

# SVGW SSIGE

## CERTIFICADO N.º 0809-5412

Solicitud de certificación: Schermann GmbH, Friedhofstrasse 5, A-2401 Fischamend  
Fecha: 08-06-2006

En virtud del Reglamento de Control y Certificación de la Oficina Técnica de Control del Agua (W/TPW 101), la SVGW certifica los siguientes productos en serie:

Epígrafe: -

Descripción: Detergente para depósitos de agua potable

Modelos/Tipos: MIRASAN @ grün  
MIRASAN @ TWR

DN: PN: tmax. = °C

Fundamento de la certificación: SVGW W/TPW 161 (10/99)

Validez: 30-04-2014

El interesado tiene derecho a ofrecer los productos mencionados como certificados por la SVGW y a utilizar el mercado de conformidad SVGW (publicación en el índice de certificaciones para el agua).

Observaciones / Condiciones: La utilización de los detergentes debe realizarse de acuerdo con las instrucciones del fabricante.

Asociación Suiza del Sector del Gas y el Agua

Zúrich, a 21 de abril de 2009

[Firma]  
Dirección de negocios

[Firma]  
Oficina de certificación del agua



**ZERTIFIKAT NR. 0809 - 5412**

Zertifizierungsantrag: Schermann GmbH, Friedhofstrasse 5, A- 2401 Fischamend  
vom: 8.06.2006

Gestützt auf das Prüf- und Zertifizierungsreglement der Technischen Prüfstelle Wasser (W/TPW 101)  
zertifiziert der SVGW die folgenden Serienprodukte:

Rubrik: -  
Bezeichnung: Reinigungsmittel für Trinkwasserbehälter  
Modelle / Typen: MIRASAN ® grün  
MIRASAN ® TWR

DN: PN: tmax. = °C  
Zertifizierungsgrundlage: SVGW W/TPW 161 (10/99)  
Gültigkeit: 30.04.2014

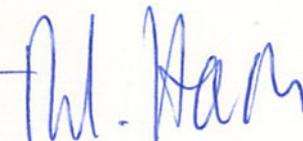
Der Auftraggeber ist berechtigt, die oben erwähnten Produkte als SVGW zertifiziert anzubieten und das  
SVGW-Konformitätszeichen zu verwenden (Publikation im Zertifizierungsverzeichnis Wasser).

Bemerkungen / Auflagen: Die Verwendung der Reinigungsmittel hat nach den Hersteller Vorschriften zu  
erfolgen.

Schweizerischer Verein des Gas- und Wasserfaches

Zürich, 21. April 2009

  
Geschäftsleitung

  
Zertifizierungsstelle Wasser